

390D0218

8.5.90

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

N:o L 116/27

**NEUVOSTON PÄÄTÖS,**  
**tehty 25 päivänä huhtikuuta 1990,**  
**naudan somatotropiinin (BST) antamisesta**  
 (90/218/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamis-  
sopimuksen, ja erityisesti sen 43 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon<sup>(1)</sup>,

ottaa huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon<sup>(2)</sup>,

sekä katsoo, että

maitotuotteilla on erittäin tärkeä asema yhteisössä; ne muodostavat merkittävän tulonlähteen osalle maanviljelysväestöä,

nykytietämys tekee mahdolliseksi saattaa markkinoille sellaisia aineita, joilla voi olla merkittävä vaikutus maidontuotannon tuottavuuteen,

huolimatta tehdystä työstä ja erityisesti eläinlääkekomitean suorittamasta naudan somatotropiinia koskevasta arvioinnista, joka on annettu eläinlääkkeitä koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä 28 päivänä syyskuuta 1981 annetun direktiivin 81/851/ETY<sup>(3)</sup> ja korkean teknologian, erityisesti bioteknologisesti tuotettujen, lääkkeiden markkinoille saattamista koskevien kansallisten toimenpiteiden lähentämisestä 22 päivänä joulukuuta 1986 annetun direktiivin 87/22/ETY<sup>(4)</sup> mukaisesti, eivät uusien aineiden aiheuttamat vaikutukset, naudan somatotropiini mukaan luettuna, vielä riittävässä määrin ole selvillä; tämän perusteella on säädettävä tarvittavasta määräajasta yksityiskohtaisten tutkimusten suorittamista varten,

siihen asti kunnes yhteisön päätös tehdään, jäsenvaltiot voivat antaa toisistaan poikkeavia toimenpiteitä; eroavuudet voivat johtaa maidontuottajien välisen kilpailutilanteen vääristymiseen sekä muodostaa uusia esteitä yhteisön sisäisessä kaupassa,

mainittujen näkökohtien perusteella on yleisen edun vuoksi toistaiseksi kiellettävä kyseisen aineen antaminen lypsylehmille siihen asti, kunnes kaikki tarvittavat tiedot on saatu, ja

on tarpeen tarkastella tilannetta kokonaisuutena uudelleen,

ON ANTANUT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Siitä huolimatta, mitä yhteisön säännöissä määrätään hakemuksia koskevista tieteellisistä ja teknisistä tutkimuksista, jäsenvaltioiden on 31 päivään joulukuuta 1990 asti kiellettävä alueellaan millä tavalla tahansa tapahtuva naudan somatotropiinin antaminen lypsylehmille.

*2 artikla*

Sen estämättä, mitä 1 artiklassa säädetään, jäsenvaltiot voivat sallia naudan somatotropiinin antamisen lypsylehmille silloin, kun kysymyksessä ovat tieteelliset ja tekniset kokeet ja käyttö tapahtuu tarkkaan valvotuissa olosuhteissa, joista ilmoitetaan komissiolle.

*3 artikla*

Neuvosto voi komission ehdotuksesta määränemmistöllä päättää toimenpiteistä, jotka ovat välttämättömiä tämän päätöksen yhtenäistä soveltamista varten.

*4 artikla*

Komission on 1 päivään lokakuuta 1990 mennessä toimitettava tilanteesta Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomus siihen liittyvine ehdotuksineen tulevista järjestelyistä. Neuvosto päättää ehdotuksista 31 päivään joulukuuta 1990 mennessä.

<sup>(1)</sup> EYVL N:o C 96, 17.4.1990

<sup>(2)</sup> EYVL N:o C 56, 7.3.1990, s. 25

<sup>(3)</sup> EYVL N:o L 317, 6.11.1981, s. 1

<sup>(4)</sup> EYVL N:o L 15, 12.1.1987, s. 38

*5 artikla*

Tehty Brysselissä 25 päivänä huhtikuuta 1990.

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

M. O'KENNEDY

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

---